

1 DOEL EN TOEPASSINGSGBIED

Deze instructie geldt voor het exporteren van varkensbloedproduct naar Servië en beschrijft de voorwaarden die worden gesteld aan de invoer in Servië, de controles die hiervoor moeten worden uitgevoerd door de NVWA, en de gegevens die het bedrijfsleven moet aanleveren aan de NVWA.

Over de certificeringseisen die gelden voor de export van varkensbloedproduct naar Servië zijn officiële bilaterale afspraken gemaakt. Deze afspraken zijn bindend, van deze afspraken kan dus niet worden afgeweken.

2 WETTELIJKE BASIS

2.1 EU-regelgeving

- Verordening (EG) nr. 852/2004
- Verordening (EG) nr. 853/2004
- Verordening (EG) nr. 854/2004

2.2 Nationale wetgeving

- Gezondheids- en welzijnswet voor dieren, artikel 79.

2.3 Overige

- Bilaterale afspraken tussen Servië en Nederland.

3 DEFINITIES

n.v.t.

4 WERKWIJZE

De export van varkensbloedproduct naar Servië is toegestaan.

- *Certificaat: zie bijlage*

Toelichting bij het certificaat:

Certificering van varkensbloedproduct verloopt via het systeem e-CertNL. Het certificaat in bijlage 1 heeft wel de lay-out van een e-CertNL model maar is nog niet beschikbaar in e-CertNL. Houdt u dus rekening met extra verwerkingstijd en maak uw voornemen tot export tijdig kenbaar via export@nvwa.nl.

Verklaring 1:

Deze verklaring is af te geven na controle van de dierziektesituatie. Informatie over de dierziektesituatie is te vinden op NVWA-intranet, afdeling Incident en Crisisbeheersing (ICb), of is rechtstreeks opvraagbaar bij deze afdeling. NB: met Servië is afgesproken dat in dit geval uitsluitend de aangifteplichtige varkensziekten worden bedoeld.

Verklaring 2:

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving.

Verklaring 3:

Deze verklaring kan na controle worden afgegeven. Duidelijk moet zijn hoe bij de slachterij het bloed gescheiden wordt gehouden. Dit moet worden aangetoond door belanghebbende.

Verklaring 4:

Deze verklaring kan worden afgegeven voor een erkend bedrijf.

Verklaring 5:

Deze verklaring kan worden afgegeven voor een erkend bedrijf.

Verklaring 6:

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving.

Verklaring 7:

Deze verklaring kan worden afgegeven na controle van het productieproces.

Verklaring 8:

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving. Bij de in te vullen naam moet "The Netherlands" worden ingevuld.

Verklaring 9:

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving.

Verklaring 10:

Deze verklaring kan worden afgegeven op basis van EU- en nationale regelgeving.

5 BEVOEGDHEDEN EN VERANTWOORDELIJKHEDEN

De NVWA-dierenarts is bevoegd en verantwoordelijk voor het afgeven van het certificaat.

6 TOELICHTING

In november is de instructie geactualiseerd en is aangegeven dat het certificaat nog niet beschikbaar is in e-CertNL.

Bijlage: certificaat

**ВЕТЕРИНАРСКО УВЕРЕЊЕ ЗА УВОЗ ПРОИЗВОДА ОД КРВИ СВИЊА КОЈИ СЕ КОРИСТЕ У ИСХРАНИ ЉУДИ У РЕПУБЛИКУ СРБИЈУ /
VETERINARY CERTIFICATE FOR IMPORT OF PRODUCTS OF PORCINE BLOOD INTENDED FOR HUMAN CONSUMPTION TO THE REPUBLIC OF SERBIA**

I. ПРОИЗВОДА ОД КРВИ / IDENTIFICATION OF THE PRODUCTS

бр. производа / Product no.	Произод / Product	врста животиње / Animal species	Порекло / Origin	Број одобрења / Approval no.

бр. производа / Product no.	Заглавље потврде / HS-heading	Опис потврде (HS-4) / HS-description (HS-4)	Паковање / Packing	Укупна нето тежина / Total nett weight	Укупна бруто тежина / Total gross weight

бр. производа / Product no.	Намена / Intended use	Складиштење и температура / Storage and temperature	Поступак обраде / Method of processing ⁽²⁾

бр. производа / Batch no.	Датум производње / Production date	Паковање / Packing	Нето тежина / Nett weight	Бруто тежина / Gross weight

Ознаке / Marks	:	
Број контејнера / Container number	:	
Број печата / Seal number	:	

II. ПОРЕКЛО ПРОИЗВОДА ОД СВИЊСКЕ КРВИ / ORIGIN OF THE PRODUCTS

Бр. производа / Product no.	Одобрење бр. / Approval no.	Адреса / Address

Бр. производа / Product no.	Додатна одобрења / Additional approvals	Одобрење бр. / Approval no.	Адреса / Address
	производног објекта / manufacturing plant		

Име и адреса пошиљаоца /
Name and address of consignor :
Точан или оквирни датум слања /
Date of shipment on or about :
Место утовара /
Place of loading :
Отпремљено од стране /
Dispatched from :

III. ОДРЕДИШТЕ ПРОИЗВОДА ОД СВИЊСКЕ КРВИ / DESTINATION OF THE PRODUCTS

Превозно средство /
Means of conveyance :

Идентификација средстава :
превоза /
Identification of the means of
conveyance⁽¹⁾
Земља одредиште / :
Country of destination
Место уласка / :
Point of entry
Место одредишта / :
Place of destination
Име и адреса примаоца / :
Address consignee

IV. ПОТВРДА О ЗДРАВСТВЕНОЈ ИСПРАВНОСТИ / PUBLIC HEALTH ATTESTATION

Ја, доле потписани овлашћени ветеринар овиме потврђујем да: /

I, the undersigned official veterinarian, hereby certify that:

1. Производи од крви свиња су добијени од животиња, које потичу са територија слободних од заразних болести које би се овом пошиљком могле пренети; /
the porcine blood products has been obtained from animals originating from the territories free from infectious diseases that could be transmitted by this consignment;
2. Производи од крви свиња потичу од животиња које су заклане у кланицама које су под сталним ветеринарско-санитарним надзором; /
porcine blood products has been obtained from animals which had been slaughtered in slaughterhouses which are under permanent veterinary sanitary control;
3. Производи од крви свиња потичу од животиња, које су прегледане пре и после клања и нађене су здравим, а месо употребљивим за исхрану људи; /
the porcine blood products are obtained from animals which were subjected to ante and post-mortem health inspection, found healthy, and meat fit for human consumption;
4. Производи од крви свиња су употребљиви за исхрану људи; /
the porcine blood products are fit for human consumption;
5. Производи од крви свиња су произведени у објектима регистрованим за извоз и који су под сталним ветеринарско-санитарним надзором; /
the porcine blood products were produced in establishment approved for export and which are under permanent veterinary sanitary control;
6. Производи од крви свиња су означени идентификационом ознаком; /
porcine blood products described above have been marked with an identification mark;
7. Производи од свињске крви су произведени и обрађени по поступку који је у складу са законодавством ЕУ, одмах затим упаковане у нове кесе преко затвореног система. После производње, све мере предострожности су предузете у циљу спречавања контаминације; /
porcine blood products have been produced and treated in accordance with EC legislation, immediately followed by packing into new bags via a closed system. After production, all precautions have been taken in order to prevent contamination;
8. У складу са законодавством Европске Уније, Холандија, је увела национални програм надзора и испитивања резидуа у животињама и производима животињског порекла који гарантује да храна не садржи штетне материје из животне средине или лекове који се користе у ветеринарском лечењу у концентрацији већој од дозвољене према важећим прописима Европске Уније; /
The Netherlands, in agreement with the communitarian legislation, has established a national program of surveillance and investigation of residues in animals and products of animal origin, which guarantees that the food does not possess residues of environmental contaminants or medicaments used in veterinary therapy, in concentrations that exceed the limits stipulated in the in force regulation in the European Union;
9. Производи из пошиљке, на основу националног програма надзора не показују виши ниво радиоконтаминације него што је дозвољено у Републици Србији/ ЕУ; /
the products in the consignment, based on national surveillance programs do not show level of radiocontamination higher than allowed in the Republic of Serbia/ EU;
10. превозна средства и услови ускладиштења робе испуњавају хигијенске услове које предвиђа законодавство Републике Србије/ ЕУ. /
the means of transport and the loading conditions of this consignment meet the hygiene requirements established by the Republic of Serbia/EU legislation.

Напомене: / Notes:

- (1) Уписати регистарски број (за железничке вагоне или контејнер и камионе), број лета (за авион) или име (за брод). /
Registration number (railway wagons or container and lorries), flight number (aircraft) or name (ship) is to be provided.

- (2) Уписати температуру и време. / Insert temperature and time.
- (3) Боја печата и потписа морају се разликовати од боје штампаног текста. /
The signature and the stamp must be in a different colour to that of the printing.